

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3517

[C — 2004/36433]

**11 JUNI 2004.** — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2003 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken, en de Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op de verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGL) en tot wijziging en instelling van een aantal verordeningen, inzonderheid op de artikelen 22, 23 en 24, gewijzigd bij de Verordening (EG) nr. 1783/2003 van de Raad van 29 september 2003;

Gelet op de verordening (EG) nr. 817/2004 van de Commissie van 29 april 2004 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGL), inzonderheid op de artikelen 13 tot 21 en 35 tot 39;

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, inzonderheid op artikel 6, § 3;

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, inzonderheid op artikelen 45 en 46;

Gelet op het decreet van 8 december 2000 houdende diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de verordening (EG) nr. 1257/99 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 december 2003 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de verordening (EG) nr. 1257/99 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling;

Overwegende dat bij beschikking van de Commissie van 6 oktober 2000, gewijzigd bij de beschikking van 5 augustus 2003, goedkeuring wordt gegeven aan het programmeringsdocument voor plattelandontwikkeling voor het Vlaamse Gewest (België) met betrekking tot de programmeringsperiode 2000-2006;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 16 april 2004;

Gelet op het advies van de Interministeriële Conferentie Landbouw van 27 mei 2004;

Gelet op het advies 37.118/3 van de Raad van State, gegeven op 25 mei 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluiten :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 18 december 2003 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de verordening (EG) nr. 1257/99 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 1° wordt vervangen door wat volgt :

« 1° de soortenbescherming; »

2° een 5° wordt toegevoegd, die luidt als volgt :

« 5° de erosiebestrijding in potentieel en actueel erosiegevoelige gebieden. ».

**Art. 2.** Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 2. De beheersdoelstelling soortenbescherming beoogt de instandhouding van de soorten opgesomd in bijlage I bij dit besluit, en hun habitat.

Bij de beheersdoelstelling soortenbescherming kunnen de volgende beheerspakketten worden uitgevoerd via beheersovereenkomsten :

1° weidevogelbeheer, beweiden;

2° weidevogelbeheer, maaien;

3° weidevogelbeheer, plaatsen van nestbeschermers en nestmarkeerders;

4° weidevogelbeheer, omzetten van akkerland in meerjarig grasland en beweiden;

5° weidevogelbeheer, omzetten van akkerland in meerjarig grasland en maaien. »

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 5bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 5bis. De beheersdoelstelling erosiebestrijding beoogt het tegengaan van erosie op potentieel of actueel erosiegevoelige gronden.

Bij de beheersdoelstelling erosiebestrijding kunnen de volgende beheerspakketten worden uitgevoerd via beheersovereenkomsten :

- 1° aanleg en onderhoud van grasbufferstroken;
- 2° aanleg en onderhoud van gragangen;
- 3° niet-kerende bodembewerking;
- 4° directe inzaai;
- 5° aanleg en onderhoud van aarden dam met erosiepoel. »

**Art. 4.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7. § 1. De gebieden waarbinnen beheersovereenkomsten kunnen worden gesloten in het kader van de beheersdoelstelling perceelsrandenbeheer en de beheersdoelstelling herstel, ontwikkeling en onderhoud van kleine landschapselementen zijn :

1° de groengebieden, bosgebieden, natuurontwikkelingsgebieden, parkgebieden, agrarische gebieden, landschappelijk waardevolle agrarische gebieden, valleigebieden, agrarische gebieden met ecologisch belang of waarde, valleigebieden, brongebieden, agrarische gebieden met bijzondere waarde, alle gebieden met als nabestemming één van de voornoemde bestemmingen en de met die gebieden vergelijkbare bestemmingsgebieden aangewezen in de plannen van aanleg of de ruimtelijke uitvoeringsplannen van kracht in de ruimtelijke ordening;

2° de gebieden waar natuurrichtplannen van toepassing zijn of waarvoor deze opgesteld dienen te worden overeenkomstig het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu.

§ 2. Beheersovereenkomsten in het kader van de beheersdoelstelling erosiebestrijding kunnen gesloten worden in agrarische gebieden, landschappelijk waardevolle agrarische gebieden, agrarische gebieden met ecologisch belang of waarde, gebieden met als nabestemming één van de voornoemde bestemmingen en de met die gebieden vergelijkbare bestemmingsgebieden aangewezen in de plannen van aanleg of de ruimtelijke uitvoeringsplannen van kracht in de ruimtelijke ordening.

§ 3. De diverse beheerspakketten weidevogelbeheer kunnen worden gesloten in de gebieden afgebakend in bijlage V bij dit besluit. Beheersovereenkomsten in het kader van de beheersdoelstelling botanisch beheer kunnen worden gesloten in de gebieden afgebakend in de bijlage VI bij dit besluit. Deze gebieden worden afgebakend na advies van het Instituut voor Natuurbehoud. »

**Art. 5.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van hoofdstuk III vervangen door wat volgt :

« HOOFDSTUK III — *De beheersdoelstelling soortenbescherming* ».

**Art. 6.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling 1 van hoofdstuk III vervangen door wat volgt :

« Afdeling 1. — Beheerspakket weidevogelbeheer, beweiden ».

**Art. 7.** In artikel 8 en 9 van hetzelfde besluit worden de woorden « beheerspakket beweiden » vervangen door de woorden « beheerspakket weidevogelbeheer, beweiden ».

**Art. 8.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling 2 van hoofdstuk III vervangen door wat volgt :

« Afdeling 2. — Beheerspakket weidevogelbeheer, maaien ».

**Art. 9.** In artikel 10 en 11 van hetzelfde besluit worden de woorden « beheerspakket maaien » vervangen door de woorden « beheerspakket weidevogelbeheer, maaien ».

**Art. 10.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling 3 van hoofdstuk III vervangen door wat volgt :

« Afdeling 3. — Beheerspakket weidevogelbeheer, plaatsen van nestbeschermers en nestmarkeerders ».

**Art. 11.** In artikel 12 en 13 van hetzelfde besluit worden de woorden « beheerspakket plaatsen van nestbeschermers en nestmarkeerders » vervangen door de woorden « beheerspakket weidevogelbeheer, plaatsen van nestbeschermers en nestmarkeerders ».

**Art. 12.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling 4 van hoofdstuk III vervangen door wat volgt :

« afdeling 4. — Beheerspakket weidevogelbeheer, omzetten van akkerland in meerjarig grasland en beweiden ».

**Art. 13.** In artikel 14 en 15 van hetzelfde besluit worden de woorden « beheerspakket omzetten van akkerland in meerjarig grasland en beweiden » vervangen door de woorden « beheerspakket weidevogelbeheer, omzetten van akkerland in meerjarig grasland en beweiden ».

**Art. 14.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling 5 van hoofdstuk III vervangen door wat volgt :

« afdeling 5. — Beheerspakket weidevogelbeheer, omzetten van akkerland in meerjarig grasland en maaien ».

**Art. 15.** In artikel 16 en 17 van hetzelfde besluit worden de woorden « beheerspakket omzetten van akkerland in meerjarig grasland en maaien » vervangen door de woorden « beheerspakket weidevogelbeheer, omzetten van akkerland in meerjarig grasland en maaien ».

**Art. 16.** In hetzelfde besluit wordt een hoofdstuk VIbis, bestaande uit artikel 45bis tot en met 45undecies, ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Hoofdstuk VIbis. De beheersdoelstelling erosiebestrijding in potentieel en actueel erosiegevoelige gebieden

*Afdeling 1. — Beheerspakket aanleg en onderhoud van grasbufferstroken*

**Art. 45bis.** Het beheerspakket aanleg en onderhoud van grasbufferstroken omvat de volgende beheersmaatregelen en voorwaarden :

1° het perceel mag uitsluitend als akkerland gebruikt worden, doch opname van gras als teelt in een jaarlijkse teeltrotatie is toegestaan;

2° binnen de eerste vier maanden van het eerste jaar van de beheersovereenkomst wordt zoveel als mogelijk evenwijdig met de hoogtelijnen van het perceel, een strook van 3 meter tot 21 meter breed ingezaaid met doorlevende grassoorten of met een gras-kruidenmengsel met doorlevende soorten;

3° er mogen geen bestrijdingsmiddelen gebruikt worden in de grasbufferstrook, uitgezonderd voor pleksgewijze bestrijding van distels;

4° de grasbufferstrook moet gedurende vijf opeenvolgende jaren een aaneengesloten grasmat vormen;

5° als zich een ploegvoor of ploegwal vormt naast de grasbufferstrook, dan dient deze verwijderd te worden;

6° voor het gedeelte van de grasbufferstrook dat in aanmerking komt voor een beheerovereenkomst perceelsrandenbeheer langs waterlopen of langs holle wegen, kan geen beheerpakket grasbufferstroken gesloten worden.

**Art. 42ter.** De jaarlijkse beheersvergoeding voor het beheerspakket aanleg en onderhoud van grasbufferstroken bedraagt 0,13 euro per vierkante meter per jaar.

*Afdeling 2. — Beheerspakket aanleg en onderhoud van grangangen*

**Art. 45quater.** Het beheerspakket aanleg en onderhoud van grangangen omvat de volgende beheersmaatregelen en voorwaarden :

1° het perceel mag uitsluitend als akkerland gebruikt worden, doch opname van gras als teelt in een jaarlijkse teeltrotatie is toegestaan;

2° binnen de eerste vier maanden van het eerste jaar van de beheersovereenkomst wordt, op de helling waar het afstromend water reeds van nature wordt geconcentreerd, een strook van 9 meter tot 30 meter breed ingezaaid met doorlevende grassoorten of met een gras-kruidenmengsel met doorlevende soorten of wordt een bestaande strook grasland bewaard;

3° er mogen geen bestrijdingsmiddelen gebruikt worden in de grangang, uitgezonderd voor pleksgewijze bestrijding van distels;

4° de grangang moet gedurende vijf opeenvolgende jaren een aaneengesloten grasmat vormen;

5° als zich een ploegvoor of ploegwal vormt naast de grangang, dan dient deze verwijderd te worden.

**Art. 45quinquies.** De jaarlijkse beheersvergoeding voor het beheerspakket aanleg en onderhoud van grangangen bedraagt 0,16 euro per vierkante meter per jaar voor de delen van de grangang die niet gelegen zijn langs de perceelsgrens en 0,13 euro per vierkante meter per jaar voor de delen van de grangang gelegen tegen de perceelsgrens.

*Afdeling 3. — Beheerspakket niet-kerende bodembewerking*

**Art. 45sexies.** Het beheerspakket niet-kerende bodembewerking omvat de volgende beheersmaatregelen en voorwaarden :

1° het perceel mag uitsluitend als akkerland gebruikt worden, doch opname van gras als teelt in een jaarlijkse teeltrotatie is toegestaan;

2° de bodembewerking mag geen kering van de bodem veroorzaken, tenzij wanneer ongunstige weersomstandigheden bij het oogsten structuurbederf van de bodem hebben veroorzaakt en de kerende bodembewerking noodzakelijk is voor een goede bodemstructuur en voorzover de kerende bodembewerking ten minste 48 uur voordat de bodembewerking wordt uitgevoerd, wordt gemeld aan de maatschappij.

**Art. 45septies.** De jaarlijkse beheersvergoeding voor het beheerspakket niet-kerende bodembewerking bedraagt 80 euro per hectare per jaar en uitsluitend indien geen bodembewerking of een niet-kerende bodembewerking uitgevoerd werd.

*Afdeling 4. — Beheerspakket directe inzaai*

**Art. 45octies.** Het beheerspakket directe inzaai omvat de volgende beheersmaatregelen en voorwaarden :

1° het perceel mag uitsluitend als akkerland gebruikt worden, doch opname van gras als teelt in een jaarlijkse teeltrotatie is toegestaan;

2° de bodem mag niet verstoord worden door onder andere het ploegen of scheuren ervan, met uitzondering van het inzaaien van gewassen doorheen de resten van de vorige teelt of doorheen een groenbedekker door middel van een directinzaaimachine en met uitzondering van het bemesten door middel van injectie;

3° de beheerder meldt jaarlijks voor 30 april, op de wijze door de maatschappij bepaald op welke percelen de directe inzaai zal worden toegepast.

**Art. 45novies.** De jaarlijkse beheersvergoeding voor het beheerspakket directe inzaai bedraagt 200 euro per hectare per jaar en uitsluitend voor de oppervlakte waarvoor directe inzaai uitgevoerd werd.

*Afdeling 5. — Beheerspakket aanleg en onderhoud van aarden dam met erosiepoel*

**Art. 45decies.** Het beheerspakket aanleg en onderhoud van aarden dam met erosiepoel omvat de volgende beheersmaatregelen en voorwaarden :

1° op het perceel wordt een erosiepoel van maximum 0,5 meter diep gegraven;

2° al de uitgegraven grond wordt gebruikt om aan de stroomafwaartse grens van de erosiepoel een dam aan te leggen waarbij het uitgegraven volume grond gelijk moet zijn aan het volume van de dam;

3° de dam heeft gedurende de volledige duur van de overeenkomst een hoogte tussen 0,3 meter en 1 meter en een maximale helling van 45 graden;

4° de dam wordt zoveel als mogelijk horizontaal aangelegd en mag met haar uiteinden aansluiten op de bestaande hellingen van het terrein;

5° de erosiepoel en dam worden ingezaaid met doorlevende grassoorten of met een gras-kruidenmengsel met doorlevende soorten een of meerdere grassoorten;

6° er mogen geen bestrijdingsmiddelen gebruikt worden in de erosiepoel, uitgezonderd voor pleksgewijze bestrijding van distels;

7° de grasmat moet gedurende vijf opeenvolgende jaren een aaneengesloten grasmat vormen.

**Art. 45<sup>undecies</sup>.** De jaarlijkse beheersvergoeding voor het beheerspakket aanleg en onderhoud van aarden dam met erosiepoel bedraagt :

1° op akkerlanden :

- a) voor dammen met een gemiddelde hoogte lager dan 0,4 meter : 1,00 euro per lopende meter dam per jaar;
- b) voor dammen met een gemiddelde hoogte tussen 0,4 meter en 0,75 meter : 2,60 euro per lopende meter dam per jaar;

c) voor dammen met een gemiddelde hoogte hoger dan 0,75 meter : 4,40 euro per lopende meter dam per jaar;

2° op graslanden :

- a) voor dammen met een gemiddelde hoogte lager dan 0,4 meter : 0,70 euro per lopende meter dam per jaar;
- b) voor dammen met een gemiddelde hoogte tussen 0,4 meter en 0,75 meter : 1,90 euro per lopende meter dam per jaar;

c) voor dammen met een gemiddelde hoogte hoger dan 0,75 meter : 3,40 euro per lopende meter dam per jaar. »

**Art. 17.** In artikel 46 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt :

« Bij de aanvraag voegt de beheerder, uitgezonderd wanneer het een aanvraag voor het beheerspakket directe inzaai betreft, een kaart of luchtfoto waarop op duidelijke wijze de beheersvoorwerpen zijn aangeduid waarvoor een beheersovereenkomst wordt gevraagd. »

2° aan het vierde lid wordt de volgende zin toegevoegd :

« De bevoegde afdelingen kunnen met het oog op de advisering criteria vaststellen. »

3° in het laatste lid worden de woorden « uiterlijk één maand » geschrapt.

**Art. 18.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van bijlage I vervangen door wat volgt :

« Bijlage I. – Lijst van soorten waarvoor een beheersovereenkomst in het kader van de beheersdoelstelling soortenbescherming kan worden gesloten (artikel 2) ».»

**Art. 19.** Bijlage IV gevoegd bij hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage I gevoegd bij dit besluit.

**Art. 20.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van bijlage V vervangen door wat volgt :

« Bijlage V. – Cartografische afbakening van de beheersgebieden waarin beheersovereenkomsten kunnen worden gesloten voor de diverse beheerspakketten weidevogelbeheer (artikel 7, § 3) ».»

**Art. 21.** Bijlage IX gevoegd bij hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage II gevoegd bij dit besluit.

**Art. 22.** In bijlage X van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° artikel 1 wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 1. De beheersovereenkomst heeft naargelang het beheerspakket betrekking op een of meerdere beheersvoorwerpen. Elk beheersvoorwerp is ruimtelijk omschreven door de afbakening op een kaart die integraal deel uitmaakt van de detailovereenkomst.

De beheersovereenkomst bestaat uit diverse detailovereenkomsten. Voor alle beheerspakketten die worden uitgevoerd voor een beheersvoorwerp, worden afzonderlijke detailovereenkomsten opgemaakt. Elke detailovereenkomst is opgenomen als bijlage. Deze bijlagen maken integraal deel uit van deze beheersovereenkomst.

Aan deze beheersovereenkomst zijn volgende detailovereenkomsten gehecht :

... »

2° hoofdstuk II, bestaande uit artikel 7 tot en met 15, wordt vervangen door wat volgt :

« HOOFDSTUK II. — *Beëindiging en wijziging van de beheers- of detailovereenkomst en materiële vergissingen*

Art. 7. § 1. De beheersovereenkomst of één of meerdere detailovereenkomsten kunnen voortijdig worden beëindigd wegens overmacht in de volgende gevallen :

1° overlijden van de beheerder;

2° langdurige arbeidsongeschiktheid van de beheerder;

3° onteigening van een groot gedeelte van de bedrijfsoppervlakte, voorzover de onteigening op de dag waarop de beheersovereenkomst is gesloten, niet was te voorzien;

4° een natuurramp die het landbouwareaal van het bedrijf in belangrijke mate ongunstig beïnvloedt voorzover de overheid de ramp als natuurramp heeft erkend overeenkomstig de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen;

5° het door een ongeluk tenietgaan van de voor veehouderij bestemde gebouwen van de beheerder;

6° een epizoötie die de gehele veestapel van de beheerder, of een deel ervan, heeft getroffen, en die het onmogelijk maakt de bepalingen van de beheersovereenkomst na te leven;

7° beëindiging van de pacht door de verpachter, voorzover de beëindiging van de pacht op de dag waarop de beheersovereenkomst is gesloten, niet was te voorzien.

§ 2. Onverminderd de bepalingen van § 1 kunnen in individuele gevallen en rekening houdend met de bijzondere omstandigheden, op verzoek van de beheerder, andere gevallen van overmacht dan die bedoeld in § 1 worden erkend door de Vlaamse Landmaatschappij.

§ 3. De kennisgeving van een geval van overmacht, bedoeld in § 1, of de aanvraag tot erkenning van een geval als overmacht, bedoeld in § 2, wordt samen met de bijbehorende bewijsstukken schriftelijk ingediend door de beheerder of zijn rechtsopvolger bij de Vlaamse Landmaatschappij binnen dertig werkdagen nadat de beheerder of zijn rechtsopvolger daartoe in staat is. Indien overmacht wordt ingereden op grond van de in § 1 opgesomde gevallen of indien een erkenning van een geval als overmacht wordt aangevraagd op grond van § 2, beslist de Vlaamse Landmaatschappij of het meegedeelde geval een geval van overmacht is. Binnen twee maanden na ontvangst door de Vlaamse Landmaatschappij van de kennisgeving van een geval van overmacht of van de aanvraag tot erkenning van een geval als overmacht, stelt de Vlaamse Landmaatschappij de beheerder of zijn rechtsopvolger bij aangetekende brief in kennis van haar beslissing.

§ 4. In geval van overmacht eindigt de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst. De beheerder ontvangt een beheersvergoeding, een facultatieve verhoging en een supplementaire vergoeding voor het jaar waarop de beheersvergoeding slaat en waarin het geval van overmacht zich voordoet. De beheersvergoeding, facultatieve verhoging of supplementaire vergoeding verschuldigd voor de periode waarin de beheersovereenkomst of detailovereenkomst daadwerkelijk gold, moet niet worden terugbetaald.

Art. 8. Wanneer de beheerder de bepalingen van de beheersovereenkomst niet kan blijven nakomen omdat zijn bedrijf bij een landinrichtingsmaatregel van de overheid is betrokken, deelt de beheerder dit onmiddellijk schriftelijk mee aan de maatschappij. Als landinrichtingsmaatregel van de overheid wordt onder andere beschouwd :

1° een landinrichtingsproject, ingesteld overeenkomstig het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij;

2° een natuurinrichtingsproject, ingesteld overeenkomstig decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu;

3° een ruilverkaveling, ingesteld overeenkomstig de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet, zoals aangevuld door de wet van 11 augustus 1978 houdende bijzondere bepalingen eigen aan het Vlaamse Gewest.

De maatschappij bepaalt de voorwaarden om de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst aan de nieuwe bedrijfsmogelijkheden aan te passen. De maatschappij kan hiertoe een aangepaste beheersovereenkomst of detailovereenkomst voorleggen.

Indien een aanpassing aan de nieuwe bedrijfsmogelijkheden onmogelijk is, eindigt de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst. De beheerder ontvangt een beheersvergoeding, een facultatieve verhoging en een supplementaire vergoeding voor het jaar waarop de beheersvergoeding slaat en waarin de landinrichtingsmaatregel de naleving van de voorwaarden of maatregelen bepaald in de beheersovereenkomst onmogelijk maakt. De beheersvergoeding, facultatieve verhoging of supplementaire vergoeding verschuldigd voor de periode waarin de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst daadwerkelijk gold, moet niet worden terugbetaald.

Binnen twee maanden na ontvangst door de maatschappij van de mededeling dat de beheerder de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst niet langer kan nakomen, stelt de maatschappij de beheerder bij aangetekende brief in kennis van haar beslissing betreffende de voorwaarden tot aanpassing van de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst of van haar beslissing tot beëindiging van de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst.

Art. 9. § 1. Wanneer de beheerder in de loop van de beheersovereenkomst zijn bedrijf geheel of gedeeltelijk overdraagt, kan de overnemer van het bedrijf de beheersovereenkomst of één of meer detailovereenkomsten voor de resterende looptijd overnemen. Binnen een maand na de overname stelt de beheerder de maatschappij schriftelijk in kennis van de overname.

§ 2. Indien de overnemer de beheersovereenkomst of één of meer detailovereenkomsten overneemt, dan bevat de kennisgeving bedoeld in § 1 een schriftelijke bevestiging van de overnemer dat hij de beheersovereenkomst of één of meer detailovereenkomsten overneemt. De overnemer ontvangt een beheersvergoeding, een facultatieve verhoging en een supplementaire vergoeding voor het jaar waarop de beheersvergoeding slaat én waarin hij de beheersovereenkomst of één of meer detailovereenkomsten overneemt.

§ 3. Indien de overnemer van het bedrijf de beheersovereenkomst of de betreffende detailovereenkomsten niet overneemt, wordt de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst beëindigd.

Er is geen beheersvergoeding, facultatieve verhoging of supplementaire vergoeding verschuldigd voor het jaar waarop de beheersvergoeding slaat én waarin de beheersovereenkomst of één of meer detailovereenkomsten beëindigd worden.

De beheerder betaalt de ontvangen beheersvergoedingen terug, alsook in voorkomende geval de supplementaire vergoedingen en de facultatieve verhogingen.

Van de terugbetaling kan worden afgezien als de beheerder reeds gedurende drie jaar de beheersovereenkomst is nagekomen en zijn landbouwactiviteit heeft beëindigd.

Binnen twee maanden na ontvangst door de maatschappij van de kennisgeving betreffende de overname, stelt de maatschappij de beheerder bij aangetekende brief in kennis van haar beslissing. In voorkomend geval vordert de maatschappij het verschuldigde bedrag terug.

Art. 10. Op schriftelijk verzoek van de beheerder kan de maatschappij de bestaande beheersovereenkomst gedurende haar looptijd omzetten in een nieuwe beheersovereenkomst, op voorwaarde dat de omzetting onomstotelijk voordeelen voor de natuur of het milieu biedt, de bestaande beheersovereenkomst in belangrijke mate wordt versterkt en de beheersovereenkomst wordt omgezet in een beheersovereenkomst die is opgenomen in het programmappelement.

Binnen twee maanden na ontvangst door de maatschappij van het verzoek, stelt de maatschappij de beheerder bij aangetekende brief in kennis van haar beslissing. De maatschappij kan een aangepaste beheersovereenkomst of detailovereenkomst voorleggen.

Art. 10bis. § 1. Wanneer een beheerder gedurende de looptijd van de beheersovereenkomst de oppervlakte van zijn bedrijf vergroot of de oppervlakte waarop de beheersovereenkomst betrekking heeft, wenst te vergroten, kan de beheerder aan de maatschappij vragen om de beheersovereenkomst voor het resterende deel van de looptijd uit te breiden tot de extra oppervlakte.

De uitbreiding kan alleen worden toegestaan wanneer aan al de volgende voorwaarden is voldaan :

1° de uitbreiding levert voor de betrokken beheersdoelstelling onbetwistbaar voordeel op;

2° de uitbreiding is rekening houdend met de duur van de resterende looptijd en de omvang van de extra oppervlakte, gerechtvaardigd;

3° de uitbreiding doet geen afbreuk aan de doeltreffende controle op de naleving van de beheersovereenkomst.

De extra oppervlakte, bedoeld in het tweede lid, 2°, moet aanzienlijk kleiner zijn dan de oorspronkelijke oppervlakte waarvoor de beheersovereenkomst is gesloten en de extra oppervlakte mag niet meer dan 2 hectare bedragen.

§ 2. Binnen twee maanden na ontvangst door de maatschappij van het verzoek tot uitbreiding van de oorspronkelijke beheersovereenkomst, stelt de maatschappij de beheerder bij aangetekende brief in kennis van haar beslissing. De maatschappij kan een aangepaste beheersovereenkomst of detailovereenkomst voorleggen.

Art. 11. Indien de maatschappij oordeelt dat de beheerder door ernstige nalatigheid onjuiste gegevens heeft meegedeeld, wordt de beheersovereenkomst beëindigd. De beheerder wordt voor het betreffende kalenderjaar uitgesloten van elke steun uitgekeerd op grond van Hoofdstuk VI van Titel II van de verordening.

Indien de maatschappij oordeelt dat de beheerder opzettelijk onjuiste gegevens heeft meegedeeld, wordt de beheersovereenkomst beëindigd. De beheerder wordt voor het betreffende en het daaropvolgende kalenderjaar uitgesloten van elke steun uitgekeerd op grond van Hoofdstuk VI van Titel II van de verordening.

De beheerder betaalt elk bedrag terug dat hij ten onrechte heeft ontvangen ten gevolge van de mededeling van de onjuiste gegevens.

Binnen twee maanden na de vaststelling van de onjuiste gegevens stelt de maatschappij de beheerder bij aangetekende brief in kennis van de beslissing. In voorkomend geval vordert de maatschappij het verschuldigde bedrag terug. »

Art. 12. Indien de maatschappij oordeelt dat de beheerder in gebreke blijft met de naleving van de beheersovereenkomst of een of meer detailovereenkomsten, dan wordt, naargelang de ernst en de herstelbaarheid van de overtredingen :

1° ofwel voor het desbetreffende jaar geen beheersvergoedingen uitbetaald en in voorkomend geval eveneens geen supplementaire vergoeding of facultatieve verhoging;

2° ofwel de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst onmiddellijk beëindigd en wordt overgegaan tot de terugvordering van de betreffende beheersvergoedingen, facultatieve verhogingen of supplementaire vergoedingen;

3° ofwel de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst onmiddellijk beëindigd, wordt overgegaan tot de terugvordering van de betreffende beheersvergoedingen, facultatieve verhogingen of supplementaire vergoedingen en wordt de beheerder gedurende twee jaar uitgesloten van elke steun in het kader van de verordening.

Binnen twee maanden na de vaststelling dat de beheerder in gebreke blijft, stelt de maatschappij de beheerder bij aangetekende brief in kennis van haar beslissing en van het bedrag dat de beheerder moet betalen.

Art. 13. Indien de maatschappij oordeelt dat een beheersvergoeding, facultatieve verhoging of supplementaire vergoeding werd uitgekeerd ten gevolge van een fout van de bevoegde instantie en die fout redelijkerwijs niet kon worden ontdekt door de beheerder, dan is er geen terugbetaling vereist.

Oordeelt de maatschappij dat de fout van de bevoegde instantie redelijkerwijs kon worden ontdekt door de beheerder, dan stelt de maatschappij binnen twee maanden na de vaststelling van de fout de beheerder bij aangetekende brief in kennis van het bedrag dat de beheerder moet terugbetalen en vordert het verschuldigde bedrag terug. »

Art. 14. Onverminderd de artikelen 7 tot en met 13, wordt de beheersovereenkomst of de detailovereenkomst beëindigd door de maatschappij indien niet langer voldaan is aan de voorwaarden voor het sluiten van een beheersovereenkomst.

Binnen twee maanden na de vaststelling door de maatschappij dat niet langer aan de voorwaarden voor het sluiten van een beheersovereenkomst is voldaan, stelt de maatschappij de beheerder bij aangetekende brief in kennis van de beëindiging van de beheersovereenkomst of detailovereenkomst.

De beheerder ontvangt een beheersvergoeding, een facultatieve verhoging en een supplementaire vergoeding voor het jaar waarop de beheersvergoeding slaat en waarin niet langer kan voldaan worden aan de voorwaarden voor het sluiten van een beheersovereenkomst. De beheersvergoeding, facultatieve verhoging of supplementaire vergoeding verschuldigd voor de periode waarin de beheersovereenkomst of detailovereenkomst daadwerkelijk gold, moet niet worden terugbetaald.

Art. 15. Wanneer de beheerder een beheersvergoeding en in voorkomend geval een facultatieve verhoging of een supplementaire vergoeding moet terugbetalen, worden deze bedragen verhoogd met de wettelijke interest.

De maatschappij kan het bedrag dat de beheerder moet terugbetalen, verrekenen met de eerstvolgende betalingen.

De wettelijke interest wordt berekend op basis van de periode die is verstreken tussen de kennisgeving aan de beheerder dat hij verplicht is het betrokken bedrag terug te betalen en de feitelijke terugbetaling of de verrekening.

De maatschappij betaalt in voorkomend geval de facultatieve verhoging en de supplementaire vergoeding, verhoogd met de betreffende interesses terug aan de betrokken instanties. »

**Art. 23.** De beheersovereenkomsten in het kader van de beheersdoelstelling weidevogelbeheer die voor de inwerkingtreding van dit besluit werden gesloten op grond van artikel 2 van het ministerieel besluit van 18 december 2003 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de verordening (EG) nr. 1257/99 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling, worden vanaf de inwerkingtreding van dit besluit beschouwd als beheersovereenkomsten gesloten in het kader van de beheersdoelstelling soortenbescherming, bedoeld in artikel 2 van dit besluit.

De beheerspakketten, bedoeld in artikel 2 van het in het eerste lid vermelde ministerieel besluit, die worden uitgevoerd via de beheersovereenkomsten als bedoeld in het eerste lid, worden vanaf de inwerkingtreding van dit besluit naargelang de beheersmaatregelen en de voorwaarden waarop deze beheerspakketten betrekking hebben, beschouwd als beheersovereenkomsten als bedoeld in artikel 2 van dit besluit.

Brussel, 11 juni 2004.

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,  
P. VAN GREMBERGEN

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,

J. TAVERNIER

Bijlage I. — Vervanging van bijlage IV van het ministerieel besluit van 18 december 2003 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de verordening (EG) nr. 1257/99 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling (artikel 19)

#### **« Bijlage IV. Mogelijkheden voor combinatie van beheerspakketten en voor cumulatie van beheersvergoedingen (artikel 6)**

	1. WVB - beweiden (art. 8)	
	- 2. WVB - maaien (art. 10)	
	- + 3. WVB - nestbeschermers (art. 12)	
	+ - 4. WVB - omzetten akkerland en beweiden (art. 14)	
	- - 5. WVB - omzetten akkerland en maaien (art. 16)	
	/ / 6. PRB - houtige KLE's en langs wegbermen (art. 18)	
	/ / 7. PRB - waterlopen - akkerstrook gras of spontane (art. 20, 1°)	
	/ / 8. PRB - waterlopen - spontane evolutie (art. 20, 2°)	
	* * 9. PRB - waterlopen - graasweide (art. 20, 3°)	
	* * * * 10. PRB - waterlopen - hooiweide of hooiland (art. 20, 4°)	
	* * * * 11. PRB - holle wegen (art. 22)	
	* * * * 12. KLE - aanplanten heg (art. 24)	
	* * * * 13. KLE - aanplanten houtkant of houtwal (art. 24)	
	* * * * 14. KLE - aanleg of heraanleg poel (art. 28)	
	* * * * 15. KLE - onderhoud heg (art. 26)	
	* * * * 16. KLE - onderhoud bestaande houtkant of houtwal (art. 6)	
	* * * * 17. KLE - onderhoud poel (art. 28)	
	* * * * 18. ERO - grashufferstrook (art. 45quater)	
	* * * * 19. ERO - grasgang (art. 45sexies)	
	* * * * 20. ERO - dam met erosiepoel (art. 45duolecties)	
	* * * * 21. ERO - niet-kerende bodembewerking (art. 45octies)	
	* * * * 22. ERO - directe inzaai (art. 45decies)	
	* * * * 23. BOT - maaien 16 juni (art. 30)	
	* * * * 24. BOT - maaien 1 juni (art. 32)	
	* * * * 25. BOT - beweiden 16 juni (art. 34)	
	* * * * 26. BOT - beweiden 1 juni (art. 26)	
	* * * * 27. BOT - vollevelds (art. 38)	
	* * * * 28. BOT - rand (art. 40)	

		1. WVB - beweiden (art. 8)
		2. WVB - maaien (art. 10)
		3. WVB - nestbeschermers (art. 12)
		4. WVB - omzetten akkerland en beweiden (art. 14)
		5. WVB - omzetten akkerland en maaien (art. 16)
		6. PRB - houtige KLE's en langs wegbermen (art. 18)
		7. PRB - waterlopen - akkerstrook gras of spontane (art. 20, 1°)
		8. PRB - waterlopen - spontane evolutie (art. 20, 2°)
		9. PRB - waterlopen - graasweide (art. 20, 3°)
		10. PRB - waterlopen - hooitweide of hooiland (art. 20, 4°)
		11. PRB - holle wegen (art. 22)
		12. KLE - aanplanten heg (art. 24)
		13. KLE - aanplanten houtkant of houtwal (art. 24)
		14. KLE - aanleg of heraanleg poel (art. 28)
		15. KLE - onderhoud heg (art. 26)
		16. KLE - onderhoud bestaande houtkant of houtwal (art. 6)
		17. KLE - onderhoud poel (art. 28)
		18. ERO - grashufferstrook (art. 45quater)
		19. ERO - grasgang (art. 45sexies)
		20. ERO - dam met erosiepoel (art. 45duodecies)
		21. ERO - niet-kerende bodembewerking (art. 45octies)
	*	22. ERO - directe inzaai (art. 45decies)
	/	23. BOT - maaien 16 juni (art. 30)
	/	24. BOT - maaien 1 juni (art. 32)
	/	25. BOT - beweiden 16 juni (art. 34)
	/	26. BOT - beweiden 1 juni (art. 26)
	+	27. BOT - vollevelds (art. 38)
	+	28. BOT - rand (art. 40)

+ = cumulatie mogelijk mét financiële verrekening per oppervlakte-eenheid

\* = combinatie mogelijk mét oppervlakte-verrekening op perceelsniveau maar afhankelijk van het type gebruik dat wordt uitgesloten door één van beide pakketten

- = combinatie niet mogelijk maar wel keuzemogelijkheid voor één van beide verbintenissen

/ = combinatie niet mogelijk én geen keuzemogelijkheid voor één van beide verbintenissen

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 juni 2004 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2003 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de verordening (EEG) nr. 1257/99 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling.

Brussel, 11 juni 2004.

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,

P. VAN GREMBERGEN

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,

J. TAVERNIER

Bijlage II. Vervanging van bijlage IX van het ministerieel besluit van 18 december 2003 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de verordening (EG) nr. 1257/99 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling (artikel 21)

« Bijlage IX. Model van aanvraagformulier (artikel 46)

VLAAMSE LANDMAATSCHAPPIJ

DE ZORG VOOR DE OPEN RUIMTE IN VLAANDEREN

Aanvraag van een beheersovereenkomst

Aanvrager

Producenten- of niet-producentennummer : .....

Naam : .....

Voornaam : .....

Geslacht : man  vrouw

Straat : .....

Nr. en Bus : .....

Postnummer : .....

Gemeente : .....

Enkel in te vullen door rechtspersonen

Naam van de rechtspersoon : .....

Adres van de maatschappelijke zetel : .....

Contactpersoon : .....

Telefoonnummer : .....

- Ik ondergetekende, verklaar aangifteplichtig te zijn overeenkomstig artikel 3 van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen en ik gebruik cultuurgronden in het Vlaams Gewest;
- Ik wens met de Vlaamse Landmaatschappij een beheersovereenkomst te sluiten voor het perceel of de percelen en het beheerspakket of de beheerspakketten die ik in de bijlage bij de aanvraag aanduid. Deze bijlage maakt integraal deel uit van de aanvraag.
- Ik wil mijn beheersovereenkomst graag laten beginnen op (aankruisen wat past en verder invullen; de gewenste begindatum moet ten minste 4 maanden later zijn dan de datum van deze aanvraag) :
  - 1 januari ...
  - 1 april ...
  - 1 juli ...
  - 1 oktober ...
- Ik verklaar op eer (aankruisen wat past) :
  - dat ik voor het perceel of voor de percelen waarvoor ik de beheersovereenkomst aanvraag geen andere vergoeding ontvang voor maatregelen die gelijkaardig zijn als in de beheersovereenkomst (andere vergoedingen vermelden in de bijgevoegde tabel);
  - dat ik voor het perceel of de percelen waarvoor ik de beheersovereenkomst aanvraag :
  - geen andere verbintenissen heb gesloten of aangevraagd op grond van het programma voor plattelandsontwikkeling;
  - ook andere verbintenissen heb gesloten of aangevraagd op grond van het programma voor plattelandsontwikkeling (aanduiden in de bijlage bij de aanvraag);
  - dat de aangevraagde beheersmaatregelen niet strijdig zijn met de erfdiestbaarheden en de verbintenissen die op het perceel of de percelen rusten;
  - (enkel te verklaren indien u pachter bent) dat ik beschik over het pachtrecht van het perceel of de percelen en dat ik nog geen opzegging van de pachtvereenkomst heb ontvangen.
- Ik voeg bij deze aanvraag :
  - een kaart of luchtfoto waarop op duidelijke wijze de beheersvoorwerpen zijn aangeduid waarvoor een beheersovereenkomst wordt gevraagd, uitgezonderd wanneer het een aanvraag voor het beheerspakket directe inzaai betreft;
  - een kopie van alle andere verbintenissen die ik heb gesloten of aangevraagd op grond van het programma voor plattelandsontwikkeling;
  - bij de tabel in bijlage een afzonderlijk blad met bijkomende gegevens.

De verstrekte gegevens zijn onderworpen aan de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

De gegevens worden verzameld en verwerkt in ons bestand met het oog op het sluiten van een beheersovereenkomst, het toekennen van beheersvergoedingen en de activiteiten die ermede verband houden. De gegevens zijn enkel bestemd voor intern gebruik. De verantwoordelijke voor de verwerking van de gegevens is het Vlaamse Gewest, de verwerker ervan de Vlaamse Landmaatschappij, Gulden-Vlieslaan 72, 1060 Brussel. Indien u inzage wenst in de gegevens of eventuele onjuiste, onvolledige of niet relevante gegevens wil laten verbeteren, kan u schrijven naar de Vlaamse Landmaatschappij. Bij uw brief dient u een kopie (recto/verso) van uw identiteitskaart te voegen. Bijkomende inlichtingen kan u verkrijgen bij het openbaar register gehouden bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, ministerie van Justitie, Poelaertplein 3, 1000 Brussel.

Plaats : .....

Datum : .....

Voornaam en naam : .....

Handtekening :

#### Bijlage bij de aanvraag van een beheersovereenkomst

Perceel nummer(a)	gemeente	oppervlakte perceel (ha en a)	gewenst beheerspakket (b)	bijkomende gegevens over het beheersvoorwerp (c)	andere vergoedingen en verbintenis voor dit perceel (bedrag in euro tot twee cijfers na de komma) (d)
					... euro
					... euro
					... euro
					... euro
					... euro
					... euro
					... euro
					... euro
					... euro
					... euro
					... euro
					... euro

(a) Gebruik het nummer waaronder uw perceel geregistreerd bij uw aangifte en duid dit samen met de grens van het perceel aan op de kaart of de luchtfoto die u met de aanvraag meestuurt.

(b) Noteer het nummer van het gewenste beheerspakket, zoals opgesomd hieronder.

(c) Vermeld de bijkomende gegevens over het beheersvoorwerp (lengte, breedte en oppervlakte voor houtkanten en houtwanden, lengte voor heggen, lengte, breedte en oppervlakte voor perceelsranden,...).

(d) Vermeld andere vergoedingen die u ontvangt of andere verbintenis die hebt gesloten of aangevraagd. Vermeld ook het bedrag van die andere vergoedingen.

#### Nummers van de beheerspakketten, zoals opgesomd door de maatschappij

Plaats : .....

Datum : .....

Voornaam en naam : .....

Handtekening :

U kunt bijkomende gegevens bij de tabel op een afzonderlijk blad bijvoegen. »

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 juni 2004 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2003 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de verordening (EEG) nr. 1257/99 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling.

Brussel, 11 juni 2004.

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,  
P. VAN GREMBERGEN

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking.  
J. TAVERNIER

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 3517

[C — 2004/36433]

**11 JUIN 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 décembre 2003 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 relatif à la passation de contrats de gestion en exécution du règlement (CE) n°. 1257/1999 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural**

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique et le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,

Vu le règlement (CE) n°. 1257/1999 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural du Fonds Européen d'Orientation et de Garantie Agricole (FEOGA) modifiant et créant certains règlements, particulièrement les articles 22, 23 et 24, modifié par le règlement (CE) n°. 1783/2003 du Conseil du 29 septembre 2003;

Vu le règlement (CE) n°. 817/2004 de la Commission du 29 avril 2004 fixant des dispositions d'exécution du règlement (CE) n°. 1257/1999 du Conseil concernant le soutien au développement rural du Fonds d'Orientation et de Garantie Agricole (FEOGA), particulièrement les articles 13 à 21 et 35 à 39;

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création de la Société Terrienne Flamande, en particulier l'article 6, § 3;

Vu le décret du 21 octobre 1997 relatif à la préservation de la nature et au milieu naturel, particulièrement les articles 45 et 46;

Vu le décret du 8 décembre 2000 contenant diverses dispositions, particulièrement l'article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 relatif à la passation de contrats de gestion en exécution du règlement (CE) n°. 1257/99 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 2003 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 relatif à la passation de contrats de gestion en exécution du règlement (CE) n°. 1257/99 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural;

Attendu que la décision de la Commission du 6 octobre 2000, modifiée par la décision du 5 août 2003, ratifie le document de programmation de développement rural pour la Région flamande (Belgique) pour ce qui concerne la période de programmation 2000-2006;

Vu l'accord du Ministre flamand, ayant le budget dans ses attributions, rendu le 16 avril 2004;

Vu l'avis de la Conférence interministérielle de l'Agriculture du 27 mai 2004;

Vu l'avis 37.118/3 du Conseil d'Etat, rendu le 25 mai 2004, avec application de l'article 84, § 1, alinéa premier, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 18 décembre 2003 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 relatif à la passation de contrats de gestion en exécution du règlement (CE) n°. 1257/99 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural, les modifications suivantes ont été insérées :

1° la disposition sous 1° est remplacée par ce qui suit :

« 1° la protection des espèces; »

2° un 5° est ajouté, et libellé comme suit :

« 5° la lutte contre l'érosion dans des zones potentiellement et actuellement sensibles à l'érosion. ».

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. L'objectif de gestion de la protection des espèces vise la préservation des espèces énumérées en annexe I du présent arrêté, ainsi que de leur habitat.

Pour l'objectif de gestion de la protection des espèces, les paquets de gestion suivants peuvent être effectués par le biais d'accords de gestion :

1° gestion des oiseaux des prés, le pâturage;

2° gestion des oiseaux des prés, le fauchage;

3° gestion des oiseaux des prés, le placement de filets de protection et de marqueurs de nids;

4° gestion des oiseaux des prés, la conversion des terres arables en prairie pluriannuelle et pâturage;

5° gestion des oiseaux des prés, la conversion des terres arables en prairie pluriannuelle et fauchage. »

**Art. 3.** Dans le même arrêté, un article 5bis a été introduit, libellé comme suit :

« Art. 5bis. L'objectif de gestion axé sur la lutte contre l'érosion vise à combattre l'érosion sur des sols potentiellement ou actuellement sensibles à l'érosion.

Pour l'objectif de gestion axé sur la lutte contre l'érosion, les paquets suivants de gestion peuvent être effectués par le biais de contrats de gestion :

1° aménagement et entretien de bandes-tampon herbeuses;

2° aménagement et entretien de couloirs herbeux;

3° préparation du sol sans le retourner;

4° semis direct;

5° aménagement et entretien de digues de terre avec fondrière. »

**Art. 4.** L'article 7 du même arrêté est remplacé par :

« Art. 7. § 1. Les zones dans lesquelles des contrats de gestion peuvent être passés dans le cadre de l'objectif de gestion axé sur la gestion des tournières et de l'objectif de gestion axé sur la restauration, le développement et l'entretien de petits éléments paysagers sont :

1° les zones vertes, les zones boisées, les zones de développement naturel, les zones de parcs, les zones agraires, les zones agraires à grand valeur de paysage, les zones de vallées, les zones agraires à intérêt ou valeur écologique, les zones de vallées, de sources, les zones agraires à valeur particulière, toutes les zones ayant comme affectation ultérieure l'une des destinations précitées et les zones de destination assimilables à ces zones figurant sur les plans d'aménagement ou les plans territoriaux d'exécution en vigueur en matière d'aménagement du territoire;

2° les zones auxquelles s'appliquent ou pour lesquelles doivent être établis des plans directeurs de la nature conformément au décret du 21 octobre 1997 relatif à la préservation de la nature et au milieu naturel.

§ 2. Les contrats de gestion dans le cadre de l'objectif de gestion axé sur la lutte contre l'érosion peuvent être passés pour des zones agraires, des zones agraires au paysage précieux, des zones agraires à intérêt ou valeur écologique, les zones ayant comme affectation ultérieure l'une des destinations précitées et les zones de destination assimilables à ces zones figurant sur les plans d'aménagement ou les plans d'exécution territoriaux en vigueur en matière d'aménagement du territoire.

§ 3. Les divers paquets de gestion axés sur la gestion des oiseaux des prés peuvent être conclus pour les zones définies à l'annexe V du présent. Les contrats de gestion dans le cadre de l'objectif de gestion axé sur la gestion botanique peuvent être conclus pour les zones définies à l'annexe VI du présent. Ces zones sont délimitées après avis de l'Institut flamand pour la préservation de la nature. »

**Art. 5.** Dans le même arrêté, le titre du chapitre III est remplacé par :

« CHAPITRE III — *L'objectif de gestion axé sur la protection des espèces* ».

**Art. 6.** Dans le même arrêté, le titre de la section 1 du chapitre III est remplacé par :

« Section 1. — Paquet de gestion axé sur la gestion des oiseaux de prés, le pâturage ».

**Art. 7.** Dans les articles 8 et 9 du même arrêté, les termes « paquet de gestion axé sur le pâturage » sont remplacés par « paquet de gestion axé sur la gestion des oiseaux des prés, le pâturage ».

**Art. 8.** Dans le même arrêté, le titre de la section 2 du chapitre III est remplacé par :

« Section 2. — Paquet de gestion axé sur la gestion des oiseaux des prés, le fauchage ».

**Art. 9.** Aux articles 10 et 11 du même arrêté, les termes « paquet de gestion axé sur le fauchage » sont remplacés par « paquet de gestion axé sur la gestion des oiseaux de prés, le fauchage ».

**Art. 10.** Dans le même arrêté, le titre de la section 3 du chapitre III est remplacé par :

« Section 3. — Paquet de gestion axé sur la gestion des oiseaux des prés, le placement de filets protecteurs et de marqueurs de nids ».

**Art. 11.** Aux articles 12 et 13 du même arrêté, les termes « ensemble de gestion axé sur le placement de filets protecteurs de nids et de marqueurs de nids » sont remplacés par « paquet de gestion axé sur la gestion des oiseaux de prés, le placement de filets protecteurs de nids et de marqueurs de nids ».

**Art. 12.** Dans le même arrêté, le titre de la section 4 du chapitre III est remplacé par :

« Section 4. — paquet de gestion axé sur la gestion des oiseaux des prés, la conversion de terres arables en prairie annuelle et pâturage ».

**Art. 13.** Aux articles 14 et 15 du même arrêté, les termes « paquet de gestion axé sur la conversion de terres arables en prairie annuelle et pâturage » sont remplacés par « ensemble de gestion axé sur la gestion des oiseaux des prés, la conversion de terres arables en prairie pluriannuelle et pâturage ».

**Art. 14.** Dans le même arrêté, le titre de la section 5 du chapitre III est remplacé par :

« Section 5. — paquet de gestion axé sur la gestion des oiseaux de prés, la conversion de terres arables en prairie pluriannuelle et fauchage ».

**Art. 15.** Aux articles 16 et 17 du même arrêté, les termes « paquet de gestion axé sur la conversion de terres arables en prairie pluriannuelle et fauchage » sont remplacés par « paquet de gestion axé sur la gestion des oiseaux de prés, la conversion de terres arables en prairie pluriannuelle et fauchage ».

**Art. 16.** Dans le même arrêté, un chapitre VIbis, composé des articles 45bis à 45undecies inclus, a été inséré, et est libellé comme suit :

« CHAPITRE VIbis. — *L'objectif de gestion axé sur la lutte contre l'érosion dans les zones potentiellement et actuellement sensibles à l'érosion*

*Section 1. — Paquet de gestion axé sur l'aménagement et l'entretien de bandes-tampon herbeuses*

Art. 45bis. Le paquet de gestion axé sur l'aménagement et l'entretien de bandes-tampon herbeuses comprend les mesures et conditions de gestion suivantes :

1° la parcelle ne peut être utilisée qu'à titre de terre arable, bien que l'insertion d'herbe en tant que culture dans un système de jachère annuelle soit autorisée;

2° endéans les quatre premiers mois de la première année du contrat de gestion, une bande de 3 à 21 mètres de largeur sera ensemencée d'espèces vivaces de graminées ou d'un mélange de graminées et d'herbe composé d'espèces vivaces, aussi parallèlement que possible aux courbes de niveau de la parcelle;

3° aucun pesticide ne peut être utilisé dans la bande-tampon herbeuse, excepté pour une lutte locale contre les chardons;

4° la bande-tampon herbeuse doit former durant cinq années consécutives une pelouse fermée;

5° si un ou des sillons se forment à côté de la bande-tampon herbeuse, ils doivent être enlevés;

6° pour la partie de la bande-tampon herbeuse faisant l'objet d'un contrat de gestion axé sur la gestion de tournières le long des cours d'eau ou le long des chemins creux, aucune paquet de gestion axé sur les bandes-tampon herbeuses ne peut être conclu.

Art. 42ter. L'indemnité annuelle de gestion pour le paquet de gestion axé sur l'aménagement et l'entretien des bandes-tampon herbeuses s'élève à 0,13 euro par mètre carré et par an.

#### *Section 2. — Paquet de gestion axé sur l'aménagement et l'entretien de couloirs herbeux*

Art. 45quater. Le paquet de gestion axé sur l'aménagement et l'entretien de couloirs herbeux comprend les mesures et conditions de gestion suivantes :

1° la parcelle ne peut être utilisée qu'à titre de terre arable, bien que l'insertion d'herbe en tant que culture dans un système de jachère annuelle soit autorisée;

2° endéans les quatre premiers mois de la première année du contrat de gestion, une bande de 9 à 30 mètres de largeur sera ensemencée d'espèces vivaces de graminées ou d'un mélange d'herbe et de graminées composé d'espèces vivaces, ou la bande d'herbage existante sera conservée, sur la pente où l'eau d'évacuation est déjà concentrée par nature;

3° aucun pesticide ne peut être utilisé dans le couloir herbeux, excepté pour une lutte locale contre les chardons;

4° le couloir herbeux doit former durant cinq années consécutives une pelouse fermée;

5° si un ou des sillons se forment à côté du couloir herbeux, ils doivent être enlevés.

Art. 45quinquies. L'indemnité annuelle de gestion pour le paquet de gestion axé sur l'aménagement et l'entretien des couloirs herbeux s'élève à 0,16 euro par mètre carré et par an pour les parties du couloir herbeux qui ne sont pas situées le long de la limite de la parcelle et 0,13 euro par mètre carré et par an pour les parties du couloir herbeux situées contre la limite de la parcelle.

#### *Section 3. — Paquet de gestion axé sur le traitement du sol sans le retourner*

Art. 45sexies. Le paquet de gestion axé sur le traitement du sol sans le retourner comprend les mesures et conditions de gestion suivantes :

1° la parcelle ne peut être utilisée qu'à titre de terre arable, bien que l'insertion d'herbe en tant que culture en jachère annuelle soit autorisée;

2° le traitement du sol ne peut provoquer de retournement du sol, sauf lorsque des conditions atmosphériques défavorables lors de la récolte ont provoqué le pourrissement de la structure du sol et que le traitement du sol par retournement est nécessaire pour une bonne structure du sol et pour autant que le retournement du sol soit communiqué à la société au moins 48 heures avant le traitement du sol.

Art. 45septies. L'indemnité annuelle de gestion pour le paquet de gestion axé sur le traitement du sol sans le retourner s'élève à 80 euros par hectare et par an et uniquement si aucun traitement du sol ou un retournement du sol n'a été effectué.

#### *Section 4. — paquet de gestion semis direct*

Art. 45octies. Le paquet de gestion axé sur le semis direct comprend les mesures et conditions de gestion suivantes :

1° la parcelle ne peut être utilisée qu'à titre de terre, bien que l'insertion d'herbe en tant que culture en une jachère annuelle soit autorisée;

2° le sol ne peut être troublé par notamment le labourage ou la fissuration, à l'exception du semis de plantes au travers des plants précédents ou d'un semis direct d'un couvert végétal et à l'exception de l'épandage par injection;

3° le gestionnaire indique avant le 30 avril de chaque année, de la façon déterminée par la société, les parcelles qui feront l'objet d'un semis direct.

Art. 45novies. L'indemnité annuelle de gestion pour le paquet de gestion axé sur le semis direct s'élève à 200 euros par hectare et par an et exclusivement pour la surface ayant fait l'objet du semis direct.

#### *Section 5. — Paquet de gestion axé sur l'aménagement et l'entretien de digues de terre avec fondrière*

Art. 45decies. Le paquet de gestion axé sur l'aménagement et l'entretien de digues de terre avec fondrière comprend les mesures et conditions de gestion suivantes :

1° une fondrière de maximum 0,5 mètre de profondeur est creusée sur la parcelle;

2° toute la terre dégagée est utilisée pour fabriquer une digue à la limite en aval de la fondrière;

3° la digue, durant toute la durée du contrat, a une hauteur comprise entre 0,3 et 1 mètre et une inclinaison maximale de 45 degrés;

4° la digue est érigée aussi horizontalement que possible et ses extrémités peuvent se rattacher aux inclinaisons existantes du terrain;

5° la fondrière et la digue sont ensemencées avec des espèces vivaces de graminées ou avec un mélange d'herbe et de graminées composé d'espèces vivaces;

6° aucun pesticide ne peut être utilisé dans la fondrière, excepté pour la lutte locale contre les chardons;

7° le tapis d'herbe doit former une pelouse fermée durant cinq années consécutives.

Art. 45<sup>undecies</sup>. L'indemnité annuelle de gestion pour le paquet de gestion axé sur l'aménagement et l'entretien d'une digue de terre avec fondrière s'élève à :

1° sur des terres arables :

a) pour les digues d'une hauteur moyenne inférieure à 0,4 mètre : 1,00 euro par mètre courant de digue et par an;

b) pour les digues dont la hauteur moyenne est comprise entre 0,4 et 0,75 mètre : 2,60 euros par mètre courant de digue et par an;

c) pour les digues dont la hauteur moyenne est supérieure à 0,75 mètre : 4,40 euros par mètre courant de digue et par an;

2° sur des prairies :

a) pour les digues d'une hauteur moyenne inférieure à 0,4 mètre : 0,70 euro par mètre courant de digue et par an;

b) pour les digues dont la hauteur moyenne est comprise entre 0,4 et 0,75 mètre : 1,90 euro par mètre courant de digue et par an;

c) pour les digues dont la hauteur moyenne est supérieure à 0,75 mètre : 3,40 euros par mètre courant de digue et par an ».

**Art. 17.** L'article 46 fait l'objet des modifications suivantes :

1° l'alinéa deux est remplacé par :

« le gestionnaire joint à la demande, sauf lorsqu'il s'agit d'une demande de paquet de gestion axé sur le semis direct, une carte ou une photo aérienne indiquant clairement les objets de gestion pour lesquels un contrat de gestion est demandé. »

2° la phrase suivante est ajoutée à l'alinéa quatre :

« Les sections compétentes peuvent fixer des critères aux fins de recommandations. »

3° dans le dernier alinéa, les termes « au plus tard un mois » sont supprimés.

**Art. 18.** Dans le même arrêté, le titre de l'annexe I est remplacé par :

« Annexe I. – Liste des espèces pour lesquelles un contrat de gestion dans le cadre de l'objectif de gestion axé sur la protection des espèces peut être conclu (article 2) ».

**Art. 19.** L'annexe IV jointe au même arrêté est remplacée par l'annexe I du présent arrêté.

**Art. 20.** Dans le même arrêté, le titre de l'annexe V est remplacé par :

« Annexe V. – Délimitation cartographique des zones de gestion dans lesquelles des contrats de gestion peuvent être conclus pour les différents paquets de gestion axés sur la gestion des oiseaux de prés (article 7, § 3) ».

**Art. 21.** L'annexe IX jointe au même arrêté est remplacée par l'annexe II du présent.

**Art. 22.** L'annexe X du même arrêté fait l'objet des modifications suivantes :

1° L'article 1 est remplacé par :

« Article 1. Le contrat de gestion a trait, selon le paquet de gestion, à un ou plusieurs objets de gestion. Chaque objet de gestion est délimité dans l'espace par la démarcation sur une carte qui fait partie intégrante du contrat de détail.

Le contrat de gestion se compose de différents contrats de détail. Pour tous les paquets de gestion exécutés pour un objet de gestion, des contrats de détail séparés sont rédigés. Chaque contrat de détail est repris en annexe. Ces annexes font partie intégrante de ce contrat de gestion.

Les contrats de détail suivants sont attachés à ce contrat de gestion :

... »

2° Le chapitre II, composé des articles 7 à 15 inclus, est remplacé par :

« Chapitre II. Résiliation et modification du contrat de gestion ou de détail et erreurs matérielles

Art. 7. § 1. Le contrat de gestion ou un ou plusieurs contrats peuvent être résiliés prématurément pour cause de force majeure dans les cas suivants :

1° décès du gestionnaire ;

2° incapacité de travail de longue durée du gestionnaire ;

3° expropriation d'une grande partie de la superficie d'exploitation, si l'expropriation était imprévisible le jour de passation du contrat de gestion ;

4° une calamité naturelle qui a une incidence défavorable notable sur la superficie agricole de l'entreprise si l'autorité l'a reconnue comme calamité naturelle conformément à la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles ;

5° la destruction accidentelle des bâtiments du gestionnaire destinés à l'élevage ;

6° une épizootie qui a frappé tout ou une partie du cheptel du gestionnaire, et qui rend impossible l'observation des dispositions du contrat de gestion ;

7° la résiliation du fermage par le bailleur, dans la mesure où la résiliation du fermage était imprévisible à la date de passation du contrat de gestion.

§ 2. Sans préjudice des dispositions du § 1, d'autres cas de force majeure que ceux visés au § 1<sup>er</sup> peuvent être reconnus par la Société Terrienne Flamande, à la demande du gestionnaire, dans des cas individuels et compte tenu des circonstances.

§ 3. La notification écrite à la Société Terrienne Flamande d'un cas de force majeure, visée au § 1<sup>er</sup>, ou la demande de reconnaissance comme force majeure, visée au § 2, est introduite par le gestionnaire ou son successeur conjointement avec les pièces justificatives s'y rapportant dans les trente jours ouvrables qui suivent la capacité du gestionnaire ou de son successeur à le faire. Si la force majeure est invoquée en vertu des cas énumérés au § 1<sup>er</sup> ou si une reconnaissance d'un cas comme force majeure est demandée en vertu du § 2, la Société Terrienne Flamande décide si le cas notifié est un cas de force majeure. Dans les deux mois de la réception par la Société de la notification d'un cas de force majeure ou d'une demande de reconnaissance comme cas de force majeure, la Société notifie sa décision au gestionnaire ou à son successeur par lettre recommandée.

§ 4. En cas de force majeure, le contrat de gestion ou le contrat de détail prend fin. Le gestionnaire perçoit une indemnité de gestion, une majoration facultative et une indemnité supplémentaire pour l'année à laquelle l'indemnité de gestion se rapporte et dans laquelle le cas de force majeure se produit. L'indemnité de gestion, la majoration facultative ou l'indemnité supplémentaire qui sont dues pour la période de validité effective du contrat de gestion ou du contrat de détail, ne doit pas être remboursée.

Art. 8. Lorsque le gestionnaire ne peut plus respecter les dispositions du contrat de gestion du fait que son entreprise est impliquée dans une mesure d'aménagement rural de la part des pouvoirs publics, le gestionnaire le notifie sans délai et par écrit à la Société. Est considéré notamment comme mesure d'aménagement rural de la part des pouvoirs publics :

1° un projet d'aménagement rural, mis sur pied conformément au décret du 21 décembre 1988 portant création de la Société Terrienne Flamande;

2° un projet d'aménagement rural, mis sur pied conformément au décret du 21 octobre 1997 relatif à la conservation de la nature et au milieu naturel;

3° un remembrement, mis sur pied conformément à la loi du 22 juillet 1970 relative au remembrement légal de biens ruraux, telle que complétée par la loi du 11 août 1978 portant des dispositions particulières propres à la Région flamande.

La société détermine les conditions d'adaptation du contrat de gestion ou du contrat de détail aux nouvelles circonstances d'exploitation. La société peut à cet effet produire un contrat de gestion ou un contrat de détail adapté.

Si une adaptation aux nouvelles circonstances d'exploitation s'avère impossible, le contrat de gestion ou le contrat de détail prend fin. Le gestionnaire perçoit une indemnité de gestion, une majoration facultative ou une indemnité supplémentaire pour l'année à laquelle l'indemnité de gestion se rapporte et dans laquelle la mesure d'aménagement rural rend impossible le respect des conditions ou mesures stipulées dans le contrat de gestion. L'indemnité de gestion, la majoration facultative ou l'indemnité supplémentaire due pour la période de validité effective du contrat de gestion ou du contrat de détail, ne doit pas être remboursée.

Dans les deux mois de la réception par la société de la notification du non-respect du contrat de gestion ou du contrat de détail par le gestionnaire, la société fait parvenir au gestionnaire, par lettre recommandée, sa décision concernant les conditions d'adaptation du contrat de gestion ou du contrat de détail ou sa décision de résilier le contrat de gestion ou le contrat de détail.

Art. 9. § 1. Lorsque, pendant la période de validité du contrat de gestion, le gestionnaire cède son entreprise, en tout ou en partie, le repreneur peut reprendre le contrat de gestion ou un ou plusieurs contrats de détail pour le délai de validité restant. Dans le mois qui suit la reprise, le gestionnaire en informe par écrit la société.

§ 2. Si le repreneur reprend le contrat de gestion ou un ou plusieurs contrats de détail, la notification visée au § 1<sup>er</sup> contient une confirmation écrite du repreneur qu'il reprend le contrat de gestion ou un ou plusieurs contrats de détail. Le repreneur perçoit une indemnité de gestion, une majoration facultative et une indemnité supplémentaire pour l'année à laquelle se rapporte l'indemnité de gestion et dans laquelle il reprend le contrat de gestion ou un ou plusieurs contrats de détail.

§ 3. Si le repreneur de l'entreprise ne reprend pas le contrat de gestion ou les contrats de détail concernés, le contrat de gestion ou le contrat de détail prend fin.

Aucune indemnité de gestion, majoration facultative ou indemnité supplémentaire n'est due pour l'année à laquelle l'indemnité de gestion se rapporte et dans laquelle le contrat de gestion ou un ou plusieurs contrats de détail prennent fin.

Le gestionnaire rembourse les indemnités de gestion perçues, et, le cas échéant, les indemnités supplémentaires et les majorations facultatives.

Il peut être renoncé à ce remboursement si le gestionnaire a respecté le contrat de gestion pendant trois ans et a cessé son activité agricole.

Dans les deux mois qui suivent la réception par la société de la notification relative à la reprise, la société notifie sa décision au gestionnaire par lettre recommandée. Le cas échéant, la société réclame le remboursement du montant dû.

Art. 10. Sur demande écrite du gestionnaire, la société peut convertir le contrat de gestion existant, durant son délai de validité, en un nouveau contrat de gestion, à condition que cette opération bénéficie indubitablement à la nature et à l'environnement, que le contrat de gestion existant soit renforcé de façon notable et que le contrat de gestion soit converti en un contrat de gestion inséré dans le document de programmation.

Dans les deux mois qui suivent la réception de la demande par la société, la société notifie sa décision au gestionnaire par lettre recommandée. La société peut produire un contrat de gestion ou un contrat de détail adapté.

Art. 10bis. § 1. Lorsque le gestionnaire, durant la période de validité du contrat de gestion, augmente la superficie de son exploitation ou souhaite augmenter la superficie à laquelle le contrat de gestion se rapporte, le gestionnaire peut demander à la société d'étendre à la surface supplémentaire le contrat de gestion pour la partie restante du délai de validité.

L'extension n'est autorisée que s'il est satisfait aux conditions suivantes :

1° l'extension bénéficie indubitablement à l'objectif de gestion concerné;

2° l'extension se justifie, tenant compte de la durée de validité et de l'étendue de la surface supplémentaire;

3° l'extension ne porte pas préjudice au contrôle efficace du respect du contrat de gestion.

La surface supplémentaire, visée à l'alinéa deux, 2°, doit être considérablement plus petite que la surface initiale pour laquelle le contrat de gestion a été conclu et la surface supplémentaire ne peut excéder 2 hectares.

§ 2. Dans les deux mois qui suivent la réception par la société de la demande d'extension du contrat de gestion initial, la société notifie sa décision au gestionnaire par lettre recommandée. La société peut produire un contrat de gestion ou un contrat de détail adapté.

Art. 11. Si la société estime que le gestionnaire, du fait de négligence grave, a communiqué des données inexactes, il est mis fin au contrat de gestion. Le gestionnaire est exclu de toute aide octroyée sur base du Chapitre VI du Titre II du règlement pour l'année civile concernée.

Si la société estime que le gestionnaire a délibérément communiqué des données inexactes, il est mis fin au contrat de gestion. Le gestionnaire est exclu de toute aide octroyée sur base du Chapitre VI du Titre II du règlement pour l'année civile concernée et la suivante.

Le gestionnaire rembourse chaque montant indûment perçu suite à la communication de données inexactes.

Dans les deux mois qui suivent la constatation des données inexactes, la société notifie sa décision au gestionnaire par lettre recommandée. Le cas échéant, la société réclame le remboursement du montant dû. »

Art. 12. Si la société estime que le gestionnaire continue à ne pas respecter le contrat de gestion ou un ou plusieurs contrats de détail, il est procédé, en fonction de la gravité et de la réparabilité des infractions :

1° soit au non-paiement, pour l'année concernée, des indemnités de gestion et le cas échéant, d'aucune indemnité supplémentaire ou majoration facultative;

2° soit, à la résiliation immédiate du contrat de gestion ou du contrat de détail et au recouvrement des indemnités de gestion, majorations facultatives ou indemnités supplémentaires concernées;

3° soit, à la résiliation immédiate du contrat de gestion ou du contrat de détail, et au recouvrement des indemnités de gestion, majorations facultatives ou indemnités supplémentaires concernées et à l'exclusion pendant deux ans dans le chef du gestionnaire de toute aide dans le cadre du règlement.

Dans les deux mois qui suivent la constatation du défaut de la part du gestionnaire, la société notifie au gestionnaire par lettre recommandée sa décision et le montant dû par le gestionnaire.

Art. 13. Si la société estime qu'une indemnité de gestion, majoration facultative ou indemnité supplémentaire a été octroyée suite à une erreur de l'instance compétente et que cette erreur n'a pu raisonnablement être découverte par le gestionnaire, aucun remboursement n'est requis.

Si la société estime que l'erreur de l'instance compétente a pu raisonnablement être découverte par le gestionnaire, la société notifie par lettre recommandée au gestionnaire dans les deux mois qui suivent la constatation de l'erreur le montant à rembourser par le gestionnaire et récupère le montant dû. »

Art. 14. Sans préjudice des articles 7 à 13 inclus, il est mis fin par la société au contrat de gestion ou au contrat de détail s'il n'est plus satisfait aux conditions de passation d'un contrat de gestion.

Dans les deux mois qui suivent la constatation par la société qu'il n'est plus satisfait aux conditions de passation d'un contrat de gestion, la société notifie au gestionnaire par lettre recommandée la résiliation du contrat de gestion ou du contrat de détail.

Le gestionnaire perçoit une indemnité de gestion, une majoration facultative et une indemnité supplémentaire pour l'année à laquelle se rapporte le contrat de gestion et dans laquelle il ne peut plus être satisfait aux conditions de passation d'un contrat de gestion. L'indemnité de gestion, la majoration facultative ou l'indemnité supplémentaire due pour la période de validité effective du contrat de gestion ou du contrat de détail, ne doit pas être remboursée.

Art. 15. Lorsque le gestionnaire doit rembourser une indemnité de gestion et, le cas échéant, une majoration facultative ou une indemnité supplémentaire, ces montants sont majorés de l'intérêt légal.

La société peut déduire du montant dû par le gestionnaire les paiements ultérieurs.

L'intérêt légal est calculé sur base de la période écoulée entre la notification au gestionnaire qu'il est tenu de rembourser le montant en question, et le remboursement ou déduction effectif.

Le cas échéant, la société rembourse aux instances compétentes la majoration facultative et l'indemnité supplémentaire, majorées des intérêts y afférents. »

**Art. 23.** Les contrats de gestion dans le cadre de l'objectif de gestion axé sur la gestion des oiseaux de prés conclus avant l'entrée en vigueur du présent arrêté sur base de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 18 décembre 2003 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 relatif à la passation de contrats de gestion en exécution du règlement (CE) n°. 1257/99 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural, sont considérés, à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté, comme des accords de gestion conclus dans le cadre de l'objectif de gestion axé sur la protection des espèces, visé à l'article 2 du présent arrêté.

Les paquets de gestion, visés à l'article 2 de l'arrêté ministériel mentionné à l'alinéa 1<sup>er</sup>, qui sont effectués par le biais de contrats de gestion telle que visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, sont considérés comme des contrats de gestion tels que visés à l'article 2 du présent arrêté à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté et selon les mesures de gestion et conditions auxquelles ont trait les paquets de gestion.

Bruxelles, le 11 juin 2004.

Le Ministre flamand des Affaires Sociales, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction Publique,  
P. VAN GREMBERGEN

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,  
J. TAVERNIER

Annexe I. Remplacement de l'annexe IV de l'arrêté ministériel du 18 décembre 2003 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 relatif à la passation de contrats de gestion en exécution du règlement (CE) n°. 1257/99 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement agricole (article 19)  
« Annexe IV. Possibilités de combinaison de paquets de gestion et de cumul des indemnités de gestion (article 6) »

		1. GOP - pâturage(art. 8)	
		- 2. GOP - fauchage (art. 10)	
	-	+ 3. GOP - filets protecteurs de nids(art. 12)	
	+	- 4. GOP - conversion terres arables et pâturage (art. 14)	
	-	- 5. GOP - conversion de terres arables et fauchage (art. 16)	
	/	/ 6. T - EP ligneux et le long des accotements (art. 18)	
	/	/ 7. T - cours d'eau - bande herbeuse ou spontanée (art. 20, 1°)	
	/	/ 8. T - cours d'eau - évolution spontanée (art. 20, 2°)	
	*	* 9. T - cours d'eau - prairie herbeuse (art. 20, 3°)	
	*	* 10. T - cours d'eau - prairie ou terre de fauche (art. 20, 4°)	
	*	* 11. T - chemins creux (art. 22)	
	*	* 12. EP - plantation haie(art. 24)	
	*	* 13. EP - plantation lisière /talus boisé (art. 24)	
	*	* 14. EP - aménagement ou ré-aménagement mare(art. 28)	
	*	* 15. EP - entretien haie (art. 26)	
	*	* 16. EP - entretien lisière /talus boisé (art. 26)	
	*	* 17. EP - entretien mare (art. 28)	
	*	* 18. ERO - bandes-tampon herbeuses (art. 45quater)	
	*	* 19. ERO - couloir herbeux (art. 45sexies)	
	*	* 20. ERO - digue avec fondrière (art. 45duodecies)	
	*	* 21. ERO - traitement du sol sans le retourner (art. 45octies)	
	*	* 22. ERO - semis direct (art. 45decies)	
	*	* 23. BOT - fauchage 16 juin (art. 30)	
	*	* 24. BOT - fauchage 1 juin (art. 32)	
	*	* 25. BOT - pâturage- 16 juin (art. 34)	
	*	* 26. BOT - pâturage 1 juin art. 26	
	*	* 27. BOT - plein champ (art. 38)	
	*	* 28. BOT - lisière (art. 40)	

+ = cumul possible avec déduction financière par unité de superficie

\* = combinaison possible avec déduction de superficie au niveau de la parcelle mais dépend du type d'utilisation exclu par l'un des deux paquets

- = combinaison impossible mais choix de l'un des deux engagements

/ = combinaison impossible et choix impossible de l'un des deux engagements

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 11 juin 2004 modifiant l'arrêté ministériel du 18 décembre 2003 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 relatif à la passation d'accords de gestion en exécution du règlement (CE) n°. 1257/99 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural.

Bruxelles, le 11 juin 2004.

Le Ministre flamand des Affaires Intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction Publique,

P. VAN GREMBERGEN

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,

J. TAVERNIER

Annexe II. Remplacement de l'annexe IX de l'arrêté ministériel du 18 décembre 2003 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 relatif à la passation d'accords de gestion en exécution du règlement (CE) n°. 1257/99 du Conseil du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural (article 21)

« Annexe IX. Modèle de formulaire de demande (article 46)

SOCIETE TERRIENNE FLAMANDE

PROTECTION DES ESPACES OUVERTS EN FLANDRE

Demande d'un contrat de gestion

Demandeur

Numéro des producteurs ou non producteurs : .....
Nom : .....
Prénom : .....
Sexe : féminin <input type="checkbox"/> masculin <input type="checkbox"/>
Rue : .....
N° et boîte : .....
Code postal : .....
Commune : .....

A faire remplir uniquement par les personnes morales

Nom de la personne morale : .....

Adresse du siège social : .....

Personne de contact : .....

Numéro de téléphone : .....

- Je soussigné, déclare être tenu de faire une déclaration conformément à l'article 3 du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution aux engrains et j'utilise des terrains cultivés dans la Région flamande;
- Je souhaite passer un contrat de gestion avec la Société Terrienne Flamande pour la ou les parcelle(s) et le(s) paquets(s) de gestion que je désigne dans l'annexe jointe à la demande. Cette annexe fait partie intégrante de la demande.
- Je souhaite que mon contrat de gestion prenne cours (cocher ce qui convient et compléter); il doit s'écouler au minimum 4 mois entre la date de début souhaitée et la date de la présente demande :
  - 1<sup>er</sup> janvier ...
  - 1<sup>er</sup> avril ...
  - 1<sup>er</sup> juillet ...
  - 1<sup>er</sup> octobre ...
- Je déclare sur l'honneur (cocher ce qui convient) :
  - que je ne reçois aucune autre indemnité pour la ou les parcelle(s) pour laquelle ou lesquelles je demande le contrat de gestion pour des mesures analogues à celles du contrat de gestion (mentionner les autres indemnités dans le tableau joint);
  - que pour la ou les parcelle(s) pour laquelle ou lesquelles je demande un contrat de gestion :
  - je n'ai conclu ni demandé aucun autre contrat sur base du programme de développement rural;
  - j'ai également demandé ou conclu d'autres contrats sur base du programme de développement rural (indiquer dans l'annexe de la demande);
  - que les mesures de gestion demandées ne sont pas contraires aux servitudes et engagements concernant la ou les parcelle(s);
  - (à déclarer uniquement si vous êtes bailleur) que je dispose du droit de fermage sur la ou les parcelle(s) et que je n'ai pas encore reçu de résiliation de contrat de bail.
- Je joins à la présente demande :
  - une carte ou photo aérienne indiquant clairement les objets de gestion pour lesquels un contrat de gestion a été demandé, sauf s'il s'agit d'une demande pour un paquet de gestion axé sur le semis direct;
  - une copie de tous les autres engagements que j'ai conclus ou demandés sur base du programme de développement rural;
  - au tableau en annexe, une feuille séparée reprenant des données complémentaires.

Les données fournies sont soumises à la loi du 8 décembre 1992 sur la protection de la vie privée en matière de traitement de données personnelles.

Les données sont collectées et traitées dans notre fichier en vue de conclure un contrat de gestion, d'octroyer les indemnités de gestion et les activités qui s'y rapportent. Les données sont réservées au seul usage interne. Le responsable du traitement des données est la Région flamande, celui qui est chargé de les traiter est la Société Terrienne Flamande, Avenue de la Toison d'Or 72, 1060 Bruxelles. Si vous souhaitez consulter les données ou faire corriger d'éventuelles données inexactes, incomplètes ou non-pertinents, vous pouvez écrire à la Société Terrienne Flamande. Vous devez joindre une copie (recto/verso) de votre carte d'identité. Vous pouvez obtenir des informations complémentaires dans le registre public de la Commission de protection de la vie privée, Ministère de la Justice, Place Poelaert 3, 1000 Bruxelles.

Lieu : .....

Date : .....

Nom et prénom : .....

Signature :

#### Annexe à la demande d'un contrat de gestion

Numéro de parcelle (a)	Commune	Superficie parcelle (ha et a)	Paquet de gestion souhaité (b)	Données complémentaires sur l'objet de gestion (c)	Autres indemnités et contrats pour cette parcelle (montant en euros jusqu'à deux chiffres après la virgule) (d)
					... euros
					... euros
					... euros
					... euros
					... euros
					... euros
					... euros
					... euros
					... euros
					... euros
					... euros

(a) Utilisez le numéro d'enregistrement de votre parcelle dans votre déclaration et indiquez-le avec la limite de la parcelle sur la carte ou photo aérienne que vous joindrez à la demande.

(b) Notez le numéro du paquet de gestion souhaité, tel qu'énuméré ci-dessous.

(c) Indiquez les données complémentaires sur l'objet de gestion (longueur, largeur et superficie pour les lisières et talus boisés, longueur des haies, longueur, largeur et surface des tournières,...).

(d) Indiquez les autres indemnités que vous percevez ou les autres contrats que vous avez conclus ou demandés. Indiquez également le montant de ces autres indemnités.

Numéros des paquets de gestion, tels qu'énumérés par la société

Adresse : .....

Date : .....

Prénom et nom : .....

Signature :

Vous pouvez joindre au tableau des données complémentaires sur un feuillet séparé. »

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 11 juin 2004 modifiant l'arrêté ministériel du 18 décembre 2003 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 relatif à la passation de contrats de gestion en exécution du règlement (CE) n°. 1257/99 du Conseil du 17 mai 1999 concernant l'appui au développement rural.

Bruxelles, le 11 juin 2004.

Le Ministre flamand des Affaires Intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction Publique,

P. VAN GREMBERGEN

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,

J. TAVERNIER